

# Stadtverwaltung Zwiesel



## Informationsbericht

(öffentlich)

für die

Mitglieder des Stadtrates Zwiesel

(Ratsinformation – Bürgerservice)

**Nr. 2023-11**

Ordnungsamt .....	3
Einwohnerzahlen November 2023 .....	3
Gewerbemeldungen November 2023 .....	3
Beurkundung von Personenstandsfällen November 2023.....	3
„Am Talübergang“ .....	4
Baumpflege, TC Zwiesel v. 1953 e. V.....	4
Kämmerei .....	4
Touristische Daten Oktober 2023 .....	4
Touristische Daten November 2023.....	5
Bauamt.....	5
Information über Baumfällungen Fürhaupten.....	5
Stadtwerke .....	6
Informationsbericht November 2023 .....	6
Waldmuseum.....	9
Besucherzahlen Waldmuseum .....	9
Stadtratsanfragen .....	10
Stadtratssitzung vom 16.11.2023, Aufgabe 210 .....	10
E-Mail-Anfrage vom 06.12.2023 .....	10
Stadtratssitzung vom 26.10.2023, Aufgabe 215 .....	11
Stadtratssitzung vom 26.10.2023, Aufgabe 216 .....	11
Stadtratssitzung vom 07.12.2023, Aufgabe 217 .....	11

## Einwohnerzahlen November 2023

	11/2023	11/2022
Zuzüge	+56	+27
Wegzüge	-52	-36
Statusänderungen	-1	-1
Geburten	+4	+5
Sterbefälle	-17	-10
Stand 30.11.2022 vorläufig	9.343	9.405
Vormonat	9.353	9.400
Abgleich 2023/2022	-62	
Amtlich festgestellt, Stand 31.12.2022	9.045	

## Gewerbemeldungen November 2023

4 Gewerbeanmeldungen  
2 Gewerbeabmeldungen  
2 Gewerbeummeldungen

897 Betriebe gesamt Ende November 2023

## Beurkundung von Personenstandsfällen November 2023

28 Geburten  
33 Sterbefälle  
8 Eheschließungen  
0 Eheanmeldungen abgegeben  
6 Eheanmeldungen von auswärts

davon:

3 Waldmuseum  
1 Robenstein  
0 Cafe Leben  
1 Glasmuseum  
0 Rathaus Zwiesel  
0 Rathaus Rinchnach  
0 Rathaus Langdorf  
3 Bodenmais  
Ausweisung Haltverbot

## „Am Talübergang“

Auf Antrag der Flussmeisterstelle Zwiesel wurde im Bereich „Am Talübergang“ gegenüber Hausnummer 5 ein absolutes Halteverbot ausgewiesen. Hierfür wurden die Zeichen 286-10 und 286-20 angeordnet. Aufgrund parkender Fahrzeuge haben sich schon des öfteren Unfälle ereignet. Durch die Ausweisung eines Haltverbots (vorm. zwei Stellplätze) soll sich die Ein- und Ausfahrtsituation der Flussmeisterstelle verbessern.

## Baumpflege, TC Zwiesel v. 1953 e. V.

Der TC Zwiesel führt auf seinem Vereinsgelände einige Baumpflegearbeiten durch. In Absprache mit dem städtischen Bauhof und der Stadtverwaltung werden diese Arbeiten auch auf das angrenzende städtische Grundstück entlang der Rabensteiner Straße ausgeweitet. Geplant ist der Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern und die Aufarbeitung eines Baumes, der dem Juni-Sturm zum Opfer gefallen ist.

## Kämmerei

### Touristische Daten Oktober 2023

<b>Position</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Steigerung</b>
Übernachtungen	26.400	26.393	0,03%
Gästeankünfte	4.998	4.990	0,16%
Bettenanzahl	2.337	2.387	-2,09%
<b>Vergleich Vorjahre</b>			
<b>Jahr</b>	<b>Übernachtungen</b>	<b>Gästeankünfte</b>	<b>Bettenzahl</b>
2018	26.698	4.229	2.199
2019	27.415	4.717	2.137
2020	22.768	3.628	2.186
2021	25.925	4.939	2.406
2022	26.393	4.990	2.387
2023	26.400	4.998	2.337
Steigerung zum Vorjahr	0,03%	0,16%	-2,09%
<b>Übernachtungen</b>			
<b>Beherbergungsart</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Steigerung</b>
Appartement-Hotel	127	284	-55,28%
Appartement	14	2	600,00%
Camping	399	24	1562,50%
Erholungsheim		56	-100,00%
Ferienhaus	974	2.526	-61,44%
Ferienwohnungen	3.954	2.962	33,49%
Hotel	7.815	8.476	-7,80%
Gasthof			
Pensionen	1.470	1.573	-6,55%
Ferienwohnungen auf Bauernhof	3.336	3.174	5,10%
Sanatorium	8.311	7.316	13,60%
Summe	26.400	26.393	0,03%

## Touristische Daten November 2023

<b>Position</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Steigerung</b>
Übernachtungen	14.306	12.698	12,66%
Gästeankünfte	2.207	2.167	1,85%
Bettenanzahl	2.335	2.378	-1,81%
<b>Vergleich Vorjahre</b>			
<b>Jahr</b>	<b>Übernachtungen</b>	<b>Gästeankünfte</b>	<b>Bettenzahl</b>
2018	11.871	1.638	2.165
2019	11.962	1.531	2.137
2020	7.347	455	2.173
2021	8.351	1.235	2.406
2022	12.698	2.167	2.378
2023	14.306	2.207	2.335
Steigerung zum Vorjahr	12,66%	1,85%	-1,81%
<b>Übernachtungen</b>			
<b>Beherbergungsart</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Steigerung</b>
Appartement-Hotel		46	-100,00%
Appartement			
Camping	23	8	187,50%
Erholungsheim			
Ferienhaus	385	437	-11,90%
Ferienwohnungen	1.409	630	123,65%
Hotel	3.587	4.392	-18,33%
Gasthof			
Pensionen	456	507	-10,06%
Ferienwohnungen auf Bauernhof	647	562	15,12%
Sanatorium	7.799	6.116	27,52%
Summe	14.306	12.698	12,66%

## **Bauamt**

### Information über Baumfällungen Fürhaupten

Wegen des Neubaus einer Trafostation in Fürhaupten müssen lt. den Stadtwerken 4 Fichten gefällt werden, da die Wurzeln die Stromkabel beschädigen. Die Baumaßnahme erfolgt in 2024.

## Informationsbericht November 2023

Angelegenheit	Sachstand / Ergebnis			Kosten EUR
<p><b>*ZEB 2022</b> Öffnung nach Corona-Lockdown: 17.01.2022 Besucherbegrenzung: 100 Wegfall der Zugangsbeschränkungen: 03.04.2022</p> <p><b>*Bayerwald-Sauna 2022</b> Öffnung nach Corona-Lockdown: 27.01.2022 mit Besucherbegrenzung: 50 Wegfall der Zugangsbeschränkungen: 03.04.2022</p>	<b>Besucherzahlen</b>	<b>30.11.2023</b>	<b>30.11.2022</b>	
			*	
	Hallenbad	51.828	41.252	
	Kombikarten	39	23	
	Bayerwald-Sauna	20.351	15.366	
	<b>Einnahmen</b>	<b>30.11.2023</b>	<b>30.11.2022</b>	
			*	
				€
	Hallenbad	190.260,17	146.322,57	
	Kombikarten	841,60	566,50	
	Bayerwald-Sauna	272.360,31	260.753,15	
	Gesamt	515.370,42	407.642,22	
Wasserversorgung	<b>Wasserversorgung</b>	<b>November 2023</b>	<b>Vorjahr</b>	
				m <sup>3</sup>
	Versorgung Zwiesel	33.937	35.190	
	Versorgung Rotkot	6.229	5.859	
	Versorgung Rabenstein	2.593	2.510	
Stromversorgung	<b>Stromversorgung</b>	<b>November 2023</b>	<b>Vorjahr</b>	
				kWh
	Übergabemessung Bayernwerk	2.774.285	2.230.171	
	Erzeugung BHKW	17.231,04	146.783,28	
	Wasserkraft SW	17.372,42	23.790,34	
	v. SW versorgte Kd. / Verträge	4.514 / 5.284	4.308 / 4.953	
	fremdversorgte Kd.	178	105	
	<b>*Bilanzierungsdaten werden immer zum 10. Werktag des Folgemonats bekanntgegeben – nachfolgende Werte betreffen also den Vormonat!</b>			
		<b>*Oktober 2023</b>	<b>Vorjahr</b>	
	Wasserkraft privat	33.310	80.708	
	Photovoltaik SLP	376.928	236.053	
Photovoltaik RLM	33.395	29.025		

Reisemobilstellplätze  (seit 24. Oktober 2022 in Betrieb)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Reisemobilstellplätze</th> <th>November 2023</th> <th>Vorjahr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Anzahl Fahrzeuge</td> <td>11</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>Anzahl Übernachtungen</td> <td>12</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>Anzahl Personen (Erwachsene und Kinder)</td> <td>19 / 1</td> <td>15 / 1</td> </tr> </tbody> </table>	Reisemobilstellplätze	November 2023	Vorjahr	Anzahl Fahrzeuge	11	9	Anzahl Übernachtungen	12	9	Anzahl Personen (Erwachsene und Kinder)	19 / 1	15 / 1	
	Reisemobilstellplätze	November 2023	Vorjahr											
	Anzahl Fahrzeuge	11	9											
	Anzahl Übernachtungen	12	9											
Anzahl Personen (Erwachsene und Kinder)	19 / 1	15 / 1												
<b>Bereich Wasser</b>														
Wasserversorgung Rohrbrüche- Hauptleitung Sonstiges	<p>KW 45:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quellmessung und Kontrolle Schutzzonen: <ul style="list-style-type: none"> <li>o Quellgebiet Rabenstein</li> <li>o Quellgebiet Rotau</li> <li>o Quellgebiet Falkenstein</li> </ul> </li> <li>- Ferdinandshöhe Hausanschlussleitung verlegt und KMR-Anlage montiert</li> <li>- Stormbergerstraße: Aufmaßberichte überprüft</li> <li>- verschiedene Bau- und Sparteneinweisungen</li> <li>- Besprechung Kläranlage</li> <li>- Pumpwerk Buschweg überprüft</li> <li>- Rotwaldschacht überprüft</li> <li>- Hochbehälter und UV-Anlagen überprüft und Dächer und Dachrinnen gesäubert</li> </ul>													
	<p>KW 46:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oberflurhydrant Glasberg: Umfahrtsicherung montiert und gespült</li> <li>- Theresienthalerstraße: Wasserleitung verlegt</li> <li>- HB Rotkot: Gebinde aufgefüllt</li> <li>- Rohrbruch am Hochrein repariert</li> <li>- Versorgungsgebiet Rotwald überprüft</li> <li>- Druckminderschächte überprüft</li> <li>- Einbau Hauswasserschieber neu und Demontage alter Hauswasserschieber</li> <li>- Versorgung Theresienthalerstraße erweitert</li> <li>- Überprüfung Pumpwerk Innenried, Buschweg und Griesbach</li> </ul>													
	<p>KW 47:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- HB Lindberg, Rotkot und Rabenstein: Wartung UV Anlagen und Strahler getauscht</li> <li>- Wasserzähler abgelesen im Stadtgebiet</li> <li>- HAS Maria-Ward-Straße überprüft</li> <li>- Versorgungsgebiet Rotwald überprüft</li> <li>- HB Rabenstein: Störung UF-Anlage behoben</li> <li>- Quellgebiet Rotau: Wasserprobe genommen</li> <li>- HB Lindberg, Rotkot, Rabenstein: Kundendienst</li> <li>- HB Rabenstein: Software-Einstellungen überprüft</li> <li>- HB: Heizungen eingeschaltet</li> <li>- Pumpwerk Innenried, Buschweg und Griesbach überprüft</li> </ul>													
<b>Bereich Strom</b>														
Stromversorgung Sonstiges	<p>KW 45:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aufbau Weihnachtsbeleuchtung im Stadtgebiet</li> <li>- Reparatur Straßenbeleuchtung im Stadtgebiet</li> <li>- E-Werk: Maschinendienst täglich</li> <li>- Schulung Kaskadenschaltung / Redispatch</li> <li>- Trafostationen: Ablesung Imax</li> </ul>													

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fernwirkanlage: Instandsetzung Verbindung DFÜ Ms AntonPech</li> <li>- Fernwärme: Instandhaltung Wärmenetz</li> </ul>	
	<p>KW 46:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- E-Werk: Maschinendienst täglich</li> <li>- E-Werk: Hochwasserschäden beseitigt; Fischtreppe gereinigt</li> <li>- Installation Weihnachtsbeleuchtung im Stadtbereich</li> <li>- für Bereich Wasser: Installation Umstellschacht Theresienthalerstraße</li> <li>- Rückbau Trafostation Hofbauer</li> <li>- Reisemobilstellplätze: Überprüfung/Wartung</li> <li>- Fehlersuche Beleuchtung Sauna</li> <li>- Fuhrpark: Aufbau Winterdienst</li> <li>- Reparatur Straßenbeleuchtung im Stadtgebiet</li> <li>- Inbetriebnahme Elektroinstallation Schacht Sonnenhügel und Umbau HAS Waldstraße</li> <li>- Trafostation: Einbau Türkontaktschalter, Kabelverlegung, Verdrahtung Waldschmidtweg – Ziegelwiesen</li> <li>- Fernwärme: Wartung Schieberschächte</li> <li>- Erweiterung Wärmenetz: Datenbereitstellung LP 2-4</li> </ul>	
	<p>KW 47:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trafostation Prälat-Neun-Straße aufgestellt und Kabel gezogen</li> <li>- Vorbereitungen für Christkindlmarkt: NSP-Verteiler umgebaut, Kabel auf Maß geschnitten, Kabelsuche, Aufpressen usw.</li> <li>- Weihnachtsbeleuchtung aufgehängt und Christbäume im Stadtgebiet geschmückt</li> <li>- HB Lindberg: Reparatur der Beleuchtung im Keller</li> <li>- Trafostation Anton-Pech-Straße: Klemmarbeiten</li> <li>- Trafostation Anton-Pech-Straße: Inbetriebnahme Fernmeldekabel</li> <li>- HAS Bahnhof überprüft</li> </ul>	
Zwieseler Erholungsbad		
	BHKW: Wartungsdienst täglich	
	<p>KW 46:</p> <p>Fehlersuche und Abstellen der Fehler bei Licht Ruhebereich, Notruf Dampfbad, sowie defekte Chlorpumpe KB ausgetauscht.</p>	ca. 300
	<p>KW 47:</p> <p>Überprüfung der Brandschutzklappen und Lastenkran</p>	ca. 500
Bayerwald-Sauna		
	<p>KW 45:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reparatur defekter Drücker für Massagedüsen Solebecken</li> <li>- Erneuerung defektes Zeitrelais für Massagedüsen</li> </ul>	ca 300 ca. 50
	<p>KW 46:</p> <p>Überprüfung der Feststellanlagen (Brandschutztüren) und Rauchmelder</p>	ca. 300
	Eventfreitag am 24.11.2023 (Eintritte Erwachsene: 103)	
Stadtwerke allgemein		
	Personalversammlung der kompletten Stadtverwaltung nebst Außenstellen am 14.11.2023	
	Rechnungsprüfungsausschuss am 28./29.11.2023 (nö)	
Skilift		



	Vertragsunterzeichnung neue Skiliftpächter für Wintersaison 2023/2024: Aulinger & Kilger GbR und Pressetermin am 17.11.2023	
	Elektroprüfung mit Fa. Reif (TÜV-relevant)	
	Einbau erweiterte Arbeitsplatte in der Küche	

# Waldmuseum

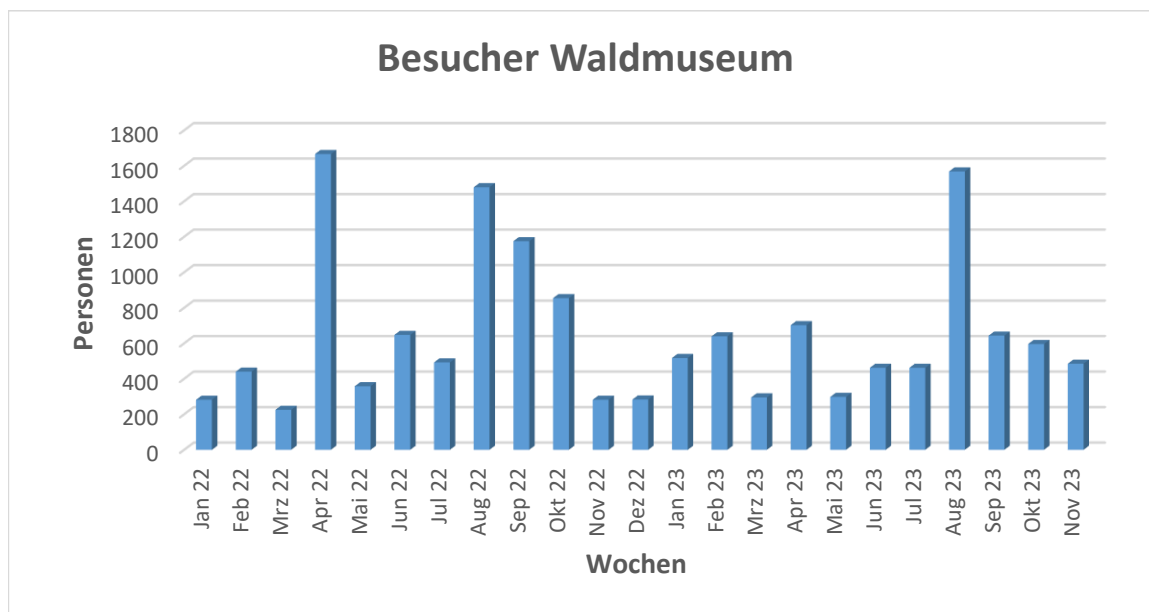
## Besucherzahlen Waldmuseum

	Personen		Personen
<b>Mai 21 *</b>	94	<b>Sep 22</b>	1175
<b>Jun 21</b>	446	<b>Okt 22</b>	854
<b>Jul 21</b>	1071	<b>Nov 22</b>	282
<b>Aug 21</b>	2724	<b>Dez 22</b>	283
<b>Sep 21</b>	1424	<b>Jan 23</b>	517
<b>Okt 21</b>	776	<b>Feb 23</b>	639
<b>Nov 21</b>	354	<b>Mrz 23</b>	295
<b>Dez 21 **</b>	157	<b>Apr 23</b>	702
<b>Jan 22</b>	282	<b>Mai 23</b>	298
<b>Feb 22</b>	440	<b>Juni 23</b>	462
<b>Mrz 22</b>	225	<b>Juli 23</b>	487
<b>Apr 22 ***</b>	1666	<b>Aug 23</b>	1568
<b>Mai 22</b>	358	<b>Sep 23</b>	643
<b>Jun 22</b>	647	<b>Okt 23</b>	596
<b>Jul 22</b>	492	<b>Nov 23</b>	485
<b>Aug 22</b>	1479		

\* erst ab 25.05.21 wegen Corona geöffnet

\*\* bis 02.12.21 wegen Corona geschlossen

\*\*\* incl. Besucher Zwieseler Osternest



## Stadtratsanfragen

### Stadtratssitzung vom 16.11.2023, Aufgabe 210

StR Süß fragt an, ob die Beleuchtung auf dem Weg von der Grundschule Richtung Kulturzentrum überprüft und einer Verbesserung zugeführt werden kann, da bei Veranstaltungen der Weg nicht ausreichend beleuchtet ist und ein gewisses Gefahrenrisiko birgt, aufgrund der schlechten Sichtverhältnisse (Ausrutschen bei schlechtem Wetter, Hindernisse, etc.) – beantwortet; wird an das Bauamt zur Prüfung weitergegeben.

**Antwort Herr Eiter (Bauamt):**

Um den Gehweg im Bereich zwischen der Grundschule und dem Kulturzentrum wie andere Gehwege zu beleuchten, werden drei neue Straßenlaternen benötigt. Zusammen mit den Stadtwerken wurden die Baukosten auf ca. 8.000,- € brutto geschätzt.

Der Ausbau der Gehwegbeleuchtung wird für nächstes Jahr eingeplant. Die Kosten werden unter der Haushaltsstelle 0.6701.5133 (Unterhalt Straßenbeleuchtung) verrechnet.

### E-Mail-Anfrage vom 06.12.2023

StR Metz fragt folgendes an:

Sehr geehrte Damen und Herren,

mich haben in den letzten Tagen eine Vielzahl von Beschwerden über nicht geräumte Gehsteige erreicht. In der Bauausschuss Sitzung am Montag wurde das von der Kollegin Vilsmeier-Wenzl bereits thematisiert.

Die Antwort vom Bürgermeister, man werde an die Bürger appellieren, genau wie schon in der Bürgerversammlung, war mehr als ernüchternd und hatte etwas von Vogel-Strauß-Kopf-in-den-Sand-Taktik.

Deswegen meine Anfrage:

Dieses Phänomen kehrt jedes Jahr wieder. Es handelt sich meistens um ca. 5% der gleichen Grundstückseigentümer, welche Ihre Gehsteige nicht räumen.

Welche rechtlichen Möglichkeiten hat die Stadt Zwiesel dagegen vor zu gehen?

Ist es rechtlich möglich das die Stadt Zwiesel als Ersatzvornahme die Gehsteige räumt und anschließend an die Grundstücksbesitzer Kostenbescheide versendet?

Gibt es andere Möglichkeiten?

Gerne können Sie die Anfrage in die kommende Stadtratssitzung mit aufnehmen, aufgrund der Dringlichkeit bitte ich aber um eine Vorabantwort per E-Mail.

Vielen Dank!

**Antwort Herr Reif (Ordnungsamt):**

Sehr geehrter Herr Metz,

vom städtischen Bauhof wurden dem Ordnungsamt einige Adressen von Grundstückseigentümern übergeben, die der Räum- und Streupflicht nicht nachgekommen sind. Im ersten Schritt wurden die Anlieger angeschrieben und auf die Verpflichtungen nach der Winterdienstverordnung hingewiesen. Mit dem Bauhof wurde vereinbart, dass das Ordnungsamt wieder eine Info erhält, sollten die Eigentümer keine geeigneten Maßnahmen eingeleitet haben. Hierauf werden wir ein Ordnungswidrigkeitenverfahren einleiten. Hierzu muss zuerst eine Anhörung durchgeführt werden. Danach kann über ein Verwarn- bzw. Bußgeld entschieden werden. Eine Ersatzvornahme sieht unsere Winterdienstverordnung nicht vor.

### Stadtratssitzung vom 26.10.2023, Aufgabe 215

StR Stadler fragt an, wann das bereits mit dem Bauamt besprochene und zugesagte Hinweisschild an der B 11 bzgl. Touristische Informationsmöglichkeit angebracht wird – beantwortet; wird an das Bauamt zur Klärung weitergeleitet.

**Antwort Herr Eiter (Bauamt):**

Die Verwaltung hat in dieser Sache bei Herrn Huy von der Unteren Straßenverkehrsbehörde (UStVB) nachgefragt. Nach Auskunft der UStVB sind die Zeichen 386.3 den Autobahnen vorbehalten.

Einzigste Ausnahme:

Unterrichtungstafeln sind zukünftig auch an autobahnähnlich ausgebauten Bundesstraßen möglich. Dies betrifft Straßen mit je zwei Fahrstreifen für eine Richtung, die durch Mittelstreifen oder sonstige baulichen Einrichtungen getrennt sind, oder Straßen, die mindestens zwei durch Fahrstreifenbegrenzung oder Leitlinien markierte Fahrstreifen für jede Richtung haben. Eine weitere Voraussetzung ist, dass es sich um einen längeren Straßenabschnitt (ab ca. 15 km) außerhalb geschlossener Ortschaften handelt.

Dies ist aber bei unserer Umgehungsstraße nicht gegeben.

### Stadtratssitzung vom 26.10.2023, Aufgabe 216

StR Metz fragt an, ob der Beschluss „Einführung Straßenreinigungsgebühren“ bereits umgesetzt, das entsprechende Modul bereits angeschafft wurde und ob das Gerücht, dass die Straßenreinigungsgebühren doch nicht wirtschaftlich sind, richtig ist – beantwortet; derzeit werden die Rahmenbedingungen geklärt, die Anschaffung des Programmmoduls steht noch aus. Die Wirtschaftlichkeit wird seitens der Kämmerei weiter geprüft.

### Stadtratssitzung vom 07.12.2023, Aufgabe 217

StR Marx merkt an, dass die Leuchten an der sogenannten „Himmelsstiege“, der Treppe zwischen Jahnplatz und Schule kaputt sind und Opfer von Vandalismus waren. Dies stellt aufgrund der Dunkelheit ein enormes Sicherheitsrisiko dar – beantwortet; wird an die Stadtwerke weitergegeben und Vandalismus-Schutzmaßnahmen geprüft.

**Antwort Stadtwerke:**

Die untere Leuchte an der sogenannten „Himmelsstiege“, der Treppe zwischen Jahnplatz und Schule, ist repariert. Die Lampe wurde durch eine moderne LED-Leuchte ersetzt.

Die mittlere Leuchte konnte aus Sicherheitsgründen bisher noch nicht repariert werden. Sie wird jedoch im Laufe der KW 50 noch abschließend repariert.

**Nicht-öffentlich (rote Schrift): Stadträte, Amtsleiter**

**Öffentlich (schwarze Schrift): Presse**

Zwiesel, 09.01.2024    Monika Huber